

Díez de Velasco, Presidents of Chambers, Sir Gordon Slynn, C. N. Kakouris, R. Joliet, F. A. Schockweiler, F. Grévisse, M. Zuleeg and P. J. G. Kapteyn, Judges; C. O. Lenz, Advocate General; J.-G. Giraud, Registrar, made an order on 7 November 1990, the operative part of which is as follows:

1. *It is unnecessary for the Court to give a decision on the application for leave to serve a garnishee order against the Commission.*
2. *The applicant is ordered to pay the costs.*

ORDER OF THE COURT

of 21 November 1990

in Case C-12/90: Infortec — Projectos e Consultadoria, Lda v. Commission of the European Communities (1)

(Inadmissibility)

(91/C 10/13)

(Language of the case: Portuguese)

(Provisional translation; the definitive translation will be published in the Reports of Cases before the Court)

In Case C-12/90: Infortec — Projectos e Consultadoria, Lda, a company incorporated under Portuguese law, whose registered office is in Lisbon, represented by António Pacheco Ferreira, of the Lisbon Bar, with an address for service in Luxembourg at the Chambers of José Manuel Fonseca Antunes, Union des Banques Portugaises, 10 rue de la Grève, against the Commission of the European Communities (Agent: Herculano Lima) — application for the annulment of the Commission's Decision of 14 September 1989, stating that expenses amounting to Esc 55 800 000, relating to an application for aid (No 870965/P1), were ineligible and that the European Social Fund was therefore not liable to bear them — the Court, composed of O. Due, President, G. F. Mancini, T. F. O'Higgins, J. C. Moitinho de Almeida and G. C. Rodríguez Iglesias, Presidents of Chambers, Sir Gordon Slynn, C. N. Kakouris, R. Joliet, F. A. Schockweiler, F. Grévisse and M. Zuleeg, Judges; C. O. Lenz, Advocate General; J.-G. Giraud, Registrar, made an order on 21 November 1990, the operative part of which is as follows:

1. *The application is dismissed as inadmissible;*
2. *The applicant is ordered to pay the costs.*

(1) OJ No C 61, 10. 3. 1990.

ORDER OF THE PRESIDENT OF THE COURT

of 27 November 1990

in Case C-242/90 P-R: Commission of the European Communities v. Alessandro Albani and Others (1)

(Appeal — Suspension of the effects of a judgment — Devoid of purpose)

(91/C 10/14)

(Language of the case: French)

(Provisional translation; the definitive translation will be published in the Reports of Cases before the Court)

In Case C-242/90 P-R: Commission of the European Communities (Agents: H. Etienne and S. Van Raepenbusch), supported by John Allen and others, officials of the Commission of the European Communities, represented by John E. Pheasant, solicitor, Brussels, assisted by F. Mercadé-Choquet; Purificación Alberdi Anchia and others, officials of the Commission of the European Communities, represented by G. Vandersanden and S. Dubois, both of the Brussels Bar; Georges-Marc André and others, officials of the Commission of the European Communities, represented by John E. Pheasant, solicitor, Brussels, assisted by F. Mercadé-Choquet; and the European Civil Service Federation (Fédération de la Fonction Publique Européenne), represented by François Jongen, of the Brussels Bar, against Alessandro Albani and others, represented by Gérard Collin, of the Brussels Bar, Union of International and European Civil Servants (Syndicat des Fonctionnaires Internationaux et Européens) and European Public Service Union (Union Syndicale), represented by J.-N. Louis, of the Brussels Bar — application for the suspension of the effects of the judgment of the Court of First Instance of 12 July 1990 in Case T-35/90: Alessandro Albani, Alberto Caferri, Claudio Caruso and Bruno Buffaria, supported by the Union of International and European Civil Servants and the European Public Service Union, against the Commission of the European Communities — the President of the Court of Justice of the European Communities made an order on 27 November 1990, the operative part of which is as follows:

1. *The application for interim measures is dismissed;*
2. *The costs are reserved.*

(1) OJ No C 263, 18. 10. 1990.